Подход к семантике естественного языка по Р. Монтегю

Подготовил: Владимир Салий

Ричард Монтегю (Richard Montague) 1930—1971, Калифорния, США



Формальные и естественные языки

- P. Монтегю: «I reject the contention that an important theoretical difference exists between formal and natural languages» (из статьи «English as a formal language»).
- (Приблизительный перевод: «Я отвергаю тезис, что формальные и естественные языки существенным образом различаются с теоретической точки зрения».)

Дополненный вариант этой формулировки Монтегю:

- «There is in my opinion no important theoretical difference between natural languages and the artificial languages of logicians; indeed, I consider it possible to comprehend the syntax and semantics of both kinds of languages within a single natural and mathematically precise theory.»
- («По моему мнению, не существует важного теоретического различия между естественными языками и искусственными языками логиков; более того, я считаю возможным представить синтаксис и семантику обоих видов языков в рамках одной естественной и математически точной теории».)

ИП — язык исчисления предикатов

Несколько типов выражений.

- переменные, которые выглядят так:
 х, у, z, ... (завершающие буквы английского алфавита);
- индивидные константы, для них выбраны следующие буквы:
 а, b, c, ... (начальные буквы английского алфавита); и

Предикаты

- Одноместные
- Напр.: Run (Бежать), Нарру (Радостный)
- Двухместные
- Напр.: Love (Любить), See (Видеть)

Формулы

- **П1.** Если P одноместный предикат, а T терм, тогда P(T) формула.
- **П2.** Если R двухместный предикат, а X и T термы, то R(X,T) формула.
- **П3.** Если F формула, то формулой будет и -F.
- **П4.** Если F и G формулы, то формулами будут также (F & G) и $(F \lor G)$.

- Тезис Н. Хомского: естественные языки (например, английский или китайский) могут быть описаны как формальная система (из: «Синтаксические структуры», 1957).
- Тезис Р. Монтегю: естественные языки могут быть описаны как интерпретируемые формальные системы.

Для определения истинности предложения

- следует знать значение предложения
- следует соотнести предложение с некоей ситуацией в реальном мире и определить, насколько она соответствует значению предложения

Интерпретация

Семантика Монтегю основана на идее о том, что можно представить себе различные возможные миры — способы, какими могли бы обстоять дела, — и наш реальный мир просто один из них. Тогда любое высказывание можно применить к любому миру и оценить, истинно оно в нём или ложно.

Интерпретация

Например, значение «Вася бежит» есть функция, которая каждому миру сопоставляет либо «да» (если Вася в нём бежит), либо «нет» (если не бежит). Но тогда значение «бежит» — это функция, сопоставляющая каждому индивиду (Васе, Маше, Пете, планете Земля и т. д.) функцию из множества миров во множество ответов {да, нет}. Естественно, у каждого индивида функция своя, потому что каждый индивид бежит в своём наборе миров.

Композициональность

Значение синтаксического целого должно регулярным образом зависеть от значений его частей и способа их комбинации в синтаксисе (характерно не только для Монтегю).

У Монтегю значение сопоставляется не цепочке слов и даже не дереву синтаксической структуры (как у формальносемантического мейнстрима), а так называемой «деривации» — истории построения данной структуры в синтаксисе. У Монтегю используются болванки местоимений типа «he» с индексом, которые потом по правилам могут заменяться пригодными в данном контексте местоимениями.

Разным интерпретациям неоднозначного предложения типа A woman loves every man должны соответствовать разные деривации («истории»), иначе непонятно, откуда берётся неоднозначность (если она, конечно, не связана с неоднозначностью входящих в предложение слов).

Литература

- Эммон Бах. 2010. Неформальные лекции по формальной семантике. М.: Либроком. (Пер. с англ.; оригинал: Albany, NY: SUNY Press, 1989.)
- Е. В. Вострикова, П. С. Куслий. 2017. Логико-философский анализ языка: современный взгляд. М.: ИФ РАН.
 https://iphras.ru/uplfile/root/biblio/2017/vostrikova/Vostrikova.pdf
- Per-Kristian Halvorsen and William A. Ladusaw. 1979. Montague's
 'Universal grammar': An introduction for the linguist. Linguistics and Philosophy, Vol. 3, No. 2, pp. 185–223.
- Nino B. Cocchiarella. Richard Montague and the Logical Analysis of Language. https://core.ac.uk/download/pdf/213851849.pdf
- Theo M. V. Janssen. 2011/2016. Montague Semantics. Stanford Encyclopedia of Philosophy.
 https://plato.stanford.edu/entries/montague-semantics/
- David R. Dowty, Robert E. Wall, Stanley Peters. 1981. Introduction to Montague Semantics. Dordrecht: D. Reidel Publishing Company. (Then reprinted with corrections.)

Основные статьи Р. Монтегю

- "English as a Formal Language" (1970)
- "Universal Grammar" (1970)
- "The Proper Treatment of Quantification in Ordinary English" (1973[1970]) (Правильная трактовка квантификации в обыденном английском языке)
- Richard Montague. 1974. Formal Philosophy:
 Selected Papers of Richard Montague. New Haven, CT: Yale University Press. Edited and with an introduction by Richmond H. Thomason.

Спасибо за внимание!